

SR	Donnerstag, 20. Juni 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00	ev. Nachmittagssitzung: 15.00 - 19.00 Uhr	Woche: 3
CE	Jeudi, 20 juin 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00	év. séance de relevée: 15.00 h – 19.00 h	semaine : 3
CS	Giovedì, 20 giugno 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00	ev. seduta pomeridiana: ore 15.00 – 19.00	settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.3170	s	DE FR IT	Mo. Lombardi. Gesetzliche Grundlage zur Wahrung des Mitsprache- und Entscheidungsrechts von Parlament, Volk und Kantonen bei der Umsetzung des Rahmenabkommens Mo. Lombardi. Création d'une base légale garantissant que le Parlement, le peuple et les cantons seront consultés et pourront se prononcer lors de la mise en oeuvre de l'accord institutionnel Mo. Lombardi. Base giuridica per tutelare il diritto di partecipazione e di decisione del Parlamento, del Popolo e dei Cantoni per quanto concerne l'attuazione dell'Accordo quadro				EDA DFAE DFAE		
19.3409	s	DE FR IT	Ip. Français. Rahmenabkommen. Wird die Sozialpartnerschaft infrage gestellt? Ip. Français. Accord-cadre. Le partenariat social est-il remis en cause? Ip. Français. Accordo quadro. Il partenariato sociale sarà rimesso in discussione?				EDA DFAE DFAE		
19.3414	s	DE FR IT	Po. APK-SR. Neue Bestimmungen zur Überprüfung der Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte Po. CPE-CE. Nouvelles dispositions pour le suivi des restitutions de valeurs d'origine illicite Po. CPE-CS. Nuove disposizioni concernenti la verifica della restituzione di valori patrimoniali di provenienza illecita			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Berberat	
19.3019	s	DE FR IT	Ip. Hêche. Bundesgesetz über die im Ausland erbrachten privaten Sicherheitsdienstleistungen. Sind die Rechtsgrundlagen noch ausreichend? Ip. Hêche. Loi fédérale sur les prestations de sécurité privées fournies à l'étranger. Les bases légales sont-elles encore suffisantes? Ip. Hêche. Legge federale sulle prestazioni di sicurezza private fornite all'estero. Le basi giuridiche sono ancora sufficienti?				EDA DFAE DFAE		
19.3408	s	DE FR IT	Ip. Seydoux. Schweizer Staatsbürger in Saudi-Arabien zu Unrecht festgehalten. Was gedenkt der Bundesrat zu unternehmen? Ip. Seydoux. Citoyen suisse indûment retenu en Arabie saoudite. Qu'entend faire le Conseil fédéral? Ip. Seydoux. Cittadino svizzero trattenuto ingiustamente in Arabia saudita. Che cosa intende fare il Consiglio federale?				EDA DFAE DFAE		

SR
CE
CS

Donnerstag, 20. Juni 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

Jeudi, 20 juin 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

Giovedì, 20 giugno 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

ev. Nachmittagssitzung: 15.00 - 19.00 Uhr

év. séance de relevée: 15.00 h – 19.00 h

ev. seduta pomeridiana: ore 15.00 – 19.00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SGK CSSS CSSS	EDI, Parl DFI, Parl DFI, Parl	Ettlin Erich	
18.441	s	DE FR IT	Pa.lv. SGK-SR. Indirekter Gegenentwurf zur Vaterschaftsurlaubs-Initiative lv.pa. CSSS-CE. Contre-projet indirect à l'initiative pour un congé de paternité lv.pa. CSSS-CS. Controprogetto indiretto all'iniziativa per un congedo di paternità		Pa.lv. 2. Phase lv.pa. 2e phase lv.pa. 2a fase				
18.052	s	DE FR IT	Für einen vernünftigen Vaterschaftsurlaub - zum Nutzen der ganzen Familie. Volksinitiative Pour un congé de paternité raisonnable – en faveur de toute la famille. Initiative populaire Per un congedo di paternità ragionevole – a favore di tutta la famiglia. Iniziativa popolare						
18.444	s	DE FR IT	Pa.lv. Caroni. Vaterschaftsurlaub. Do it yourself! lv.pa. Caroni. Congé paternité. Utiliser les moyens à disposition lv.pa. Caroni. Congedo paternità fai da te		Pa.lv. 1. Phase lv.pa. 1re phase lv.pa. 1a fase				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Eder	
18.3710	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (SGK-NR). MiGeL-Produkte. Inrechnungstellung durch Erbringer von Pflegeleistungen Mo. Conseil national (CSSS-CN). Produits figurant sur la LiMA. Prise en compte par les prestataires de soins Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Prodotti EMaP. Fatturazione da parte dei fornitori di prestazioni di cura						
18.3425	s	DE FR IT	Mo. Bischof. Die sprunghafte Mehrbelastung der Kantone, Gemeinden und Spitex-Organisationen beseitigen. Die Kosten für das Pflegematerial anpassen Mo. Bischof. Supprimer la hausse brutale des coûts à la charge des cantons, des communes et des organisations de soins à domicile en adaptant les coûts du matériel de soins Mo. Bischof. Bloccare l'impennata degli oneri a carico dei cantoni, dei comuni e delle organizzazioni Spitex. Adeguare i costi del materiale sanitario						

SR
CE
CS

Donnerstag, 20. Juni 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

ev. Nachmittagssitzung: 15.00 - 19.00 Uhr

Woche: 3

Jeudi, 20 juin 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

év. séance de relevée: 15.00 h – 19.00 h

semaine : 3

Giovedì, 20 giugno 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

ev. seduta pomeridiana: ore 15.00 – 19.00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.4091	s	DE FR IT	Mo. Ständerrat (SGK-SR). Krankenkassen. Verbindliche Regelung der Vermittlerprovisionen, Sanktionen und Qualitätssicherung Mo. Conseil des Etats (CSSS-CE). Caisses-maladie. Réglementation contraignante des commissions versées aux intermédiaires, sanctions et garantie de la qualité Mo. Consiglio degli Stati (CSSS-CS). Casse malati. Disposizioni vincolanti per le provvigioni degli intermediari, sanzioni e garanzia della qualità			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Eder	
19.3419	s	DE FR IT	Mo. SGK-SR. Obligatorische Krankenpflegeversicherung. Berücksichtigung der Mengenausweitung bei Tarifverhandlungen Mo. CSSS-CE. Assurance obligatoire des soins. Prise en compte de l'accroissement du volume des prestations dans les négociations tarifaires Mo. CSSS-CS. Assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. Considerare l'aumento del volume delle prestazioni nelle negoziazioni tariffarie			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
19.3042	s	DE FR IT	Ip. Müller Damian. Mittel des Bundes für die Bekämpfung von viraler Hepatitis Ip. Müller Damian. Fonds de la Confédération pour la lutte contre les hépatites virales Ip. Müller Damian. Mezzi federali per la lotta contro l'epatite virale				EDI DFI DFI		
19.3172	s	DE FR IT	Po. Hegglin Peter. Förderung der Erwerbstätigkeit nach Erreichen des Regelrentenalters Po. Hegglin Peter. Promouvoir le maintien dans la vie active après l'âge réglementaire de la retraite Po. Hegglin Peter. Promuovere l'attività lucrativa dopo il raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria				EDI DFI DFI		
19.3407	s	DE FR IT	Ip. Bischof. Erwerbsarbeit über das Rentenalter hinaus attraktiv machen Ip. Bischof. Encourager l'exercice d'une activité lucrative passé l'âge de la retraite Ip. Bischof. Rendere attraente l'attività lucrativa dopo l'età di pensionamento				EDI DFI DFI		
19.3405	s	DE FR IT	Ip. Noser. Wer schliesst die Lücken im Bereich der Kinderrechte? Ip. Noser. Qui doit combler les lacunes en matière de droits de l'enfant? Ip. Noser. Chi colma le lacune nel settore dei diritti dei minori?				EDI DFI DFI		
19.3412	s	DE FR IT	Ip. Savary. Kultur. Wo sind die Frauen? Ip. Savary. Culture. Où sont les femmes? Ip. Savary. Cultura. Dove sono le donne?				EDI DFI DFI		
17.401	n	DE FR IT	Pa.lv. SGK-NR. Tarifpflege und Entwicklung lv.pa. CSSS-CN. Maintenance et développement des tarifs lv.pa. CSSS-CN. Manutenzione e sviluppo delle strutture tariffali		Pa.lv. 1. Phase lv.pa. 1re phase lv.pa. 1a fase	SGK CSSS CSSS		Kuprecht	

SR
CE
CS

Donnerstag, 20. Juni 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

Jeudi, 20 juin 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

Giovedì, 20 giugno 2019, 08:15-13:00, 15:00-19:00

ev. Nachmittagssitzung: 15.00 - 19.00 Uhr

év. séance de relevée: 15.00 h – 19.00 h

ev. seduta pomeridiana: ore 15.00 – 19.00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.321	s	DE FR IT	Kt.Iv. Genf. Stopp der Administrativhaft für Kinder! lv.ct. Genève. La détention administrative d'enfants doit cesser! lv.ct. Ginevra. La carcerazione amministrativa di minori deve cessare!		Kt.Iv. 1. Phase lv.ct. 1re phase lv.ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Müller Philipp	
			Petitionen Pétitions Petizioni						